

Observaciones generales  
(General observations)

-Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.  
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results of the equipment is based on the technical characteristics of the measuring instruments and good use and practice.)

-Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.  
(The use of the calibration is valid for the user.)

-Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de medición en la hoja 1.  
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

-Los resultados se expresan en términos de la capacidad de los patrones nacionales.  
(The results are expressed in terms of the capacity of the national standards.)

-La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.  
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

-La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.  
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método  
(Description of the method)

-La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.  
(The calibration consists of measuring the wavelength of the light emitted by the standard.)

-La repetibilidad se determina al medir la longitud de onda de la luz emitida por el patrón en tres mediciones consecutivas.  
(The repeatability is determined by measuring the wavelength of the light emitted by the standard in three consecutive measurements.)

-En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el equipo de medición se emite un resultado de 10 divisiones.  
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and the measuring equipment emits a result of 10 divisions.)

-El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.  
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the standard.)

-El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.  
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the standard.)

